

Abwicklungsart der Ausschreibung:

Die Ausschreibung erfolgt in digitaler Art und Weise. Die einzige Unterlage „Kuvert B – technisches Angebot“ muss in Papierform dieser Verwaltung abgegeben bzw. übermittelt werden: Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland Laubengasse, 22-26 39044 Neumarkt (BZ).

Modalità di svolgimento gara d'appalto:

La gara d'appalto viene svolta in modalità digitale. La sola documentazione “Busta B - Offerta tecnica” è però da far pervenire in plico al seguente indirizzo: Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina via Portici, 22-26 39044 Egna (BZ).

Anlage “Wirtschaftlich günstigste Angebot – Berechnung der Punktzahl”:

Für den Parameter “Stand der Technik und Zusammensetzung des Fuhrparks“ wird eine falsche Gesamtpunktzahl angegeben: 15 Punkte anstatt den richtigen 19 Punkte (wie auch richtigerweise in der Anlage „Wirtschaftlich günstigste Angebot – Bewertungskriterium“ angeführt).

Allegato “Offerta economicamente più vantaggiosa – calcolo punteggi”:

Per il parametro “stato della tecnica e composizione del parco macchine” viene indicato un punteggio complessivo errato: 15 punti invece dei 19 punti corretti (come invece correttamente presente nell'allegato "Offerta economicamente più vantaggiosa - criteri di valutazione").

Nutzung der Kapazitäten Dritter

Im Falle von Nutzung der Kapazitäten Dritter, muss das Hilfsunternehmen die Voraussetzungen vorweisen, welche die konkurrierende Firma von Gebrauch machen will. Diesbezüglich verweist man auf Art. 2.4 vom Auflagenheft und auf Art. 49 vom Legislativdekretes 163/2006.

Avvalimento:

In caso di avvalimento l'impresa ausiliaria deve dimostrare i requisiti di cui il concorrente intende avvalersi. Al riguardo si rimanda all'art. 2.4 del disciplinare e all'art. 49 del D. Lgs. 163/2006.

Siebmaterial des Produktes ab Kompostieranlage

Die Kompostieranlage St. Florian hat im Jahr 2014 170 t. siebmaterial (CER 190501) produziert, hingegen beläuft sich der qualitativer Kompost auf 600 t. Die Menge an Eingangsmüll beträgt 3.000 t (davon

Sovvallo prodotto dall'impianto di compostaggio:

Nel 2014 la quantità di sovvallo (CER 190501) prodotta dall'impianto di compostaggio S. Floriano è di 170 ton, mentre la quantità di compost di qualità prodotto è 600 ton. La quantità di

300 organisch).

rifiuti in entrata è: 3.000 ton (di cui 300 di organico).

Art. 39 Besondere Vertragsbedingungen

In den besonderen Vertragsbedingungen unter Art. 9 steht ein falsches Datum. Die definitive Kautions muss bis zum 28.02.2020 (und nicht 28.02.2012) gültig sein.

Ausschreibungsbetrag:

Der Ausschreibungsbetrag wird gemäß der Standardkosten des Kompostwerks und des Sammeldienstes, aufgrund der Einwohner des Einzugsbereiches, bestimmt;

Arbeitsstunden der Dienstzuständigen:

Es wird genauer definiert, dass die Arbeitsstunden des Sammeldienstzuständigen zwischen 25 Wochenstunden im Winter auf 45 Wochenstunden im Sommer schwanken:

MO = Sammlung öffentliche Betriebe in alle Gemeinden
MI = Sammlung Privater in Pfaffen
DO = Sammlung Privater in Aldein
FR = Sammlung öffentliche Betriebe in alle Gemeinden (nur im Sommer)

Temporäre Bietergemeinschaft und besondere Voraussetzungen:

Im Falle einer vertikalen Bietergemeinschaft genügt es, dass jeder Teilnehmer die Voraussetzungen besitzt, für den Teil des Dienstes den er ausüben möchte. Das federführende Unternehmen ist hingegen verpflichtet alle Anforderungen des Auflagenheftes vorzuweisen.

Art. 39 del Capitolato Speciale:

Nell'art. 39 del capitolato speciale vi è una data errata: La cauzione definitiva deve avere validità fino al giorno 28.02.2020 (e non 28.02.2012).

Importo a base d'asta:

L'importo a base d'asta viene determinato in base ai costi standard dell'impianto e del servizio di raccolta, in base al numero di abitanti del bacino di utenza.

der Monte ore degli addetti al servizio:

Si specifica che il monte ore dell'addetto al servizio di raccolta varia da 25 ore/settimana in inverno a 45 ore/settimana in estate. L'addetto viene così occupato:

LUN = raccolta pubblici esercizi in tutti i comuni
MERC = raccolta privati Vadana
GIOV = raccolta privati Aldino
VEN = raccolta pubblici esercizi in tutti i comuni (solo in estate).

Raggruppamento temporaneo di impresa e requisiti speciali:

Nel caso di raggruppamento verticale è sufficiente che ogni concorrente possieda i requisiti per la parte di servizio che intende eseguire. La capogruppo è inoltre tenuta a soddisfare le richieste del disciplinare di gara.

